

COVID-19

ਕੋਵਿਡ-19

ਸਿਟੀ ਅਪਡੇਟ ਦਾ ਨਵਾਂ ਸਾਰ
ਮਈ 20- ਜੂਨ 1, 2020

ਨਸਲਵਾਦ ਖਿਲਾਫ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਦਿਨ

ਏਸ਼ਿਅਨ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲ ਵਿਰੋਧੀ ਨਫ਼ਰਤ ਦੇ ਵੱਧ ਰਹੇ ਅਪਰਾਧਾਂ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ, ਸਿਟੀ ਨੇ ਇਹ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨਸਲਵਾਦ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੇਅਰ ਕੈਨੇਡੀ ਸਟੀਵਰਟ ਨੇ ਇੱਕ [ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਘੋਸ਼ਣਾ](#) ਪੱਤਰ ਜਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ 29 ਮਈ ਨੂੰ [ਨਸਲਵਾਦ ਵਿਰੁੱਧ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਦਿਨ](#) ਐਲਾਨਿਆ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਸਰੋਤਾਂ ਨੂੰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਸਾਂਝਾ ਕਰਕੇ ਨਸਲਵਾਦ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣਾ ਸਮਰਥਨ ਦਰਸਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਵੈਬ ਪੇਜ

ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਜਵਾਬ ਅਤੇ ਰਿਕਵਰੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਰੋਤ ਪ੍ਰਦਾਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਕੋਲ [ਚੀਨੀ](#), [ਪੰਜਾਬੀ](#) ਅਤੇ [ਤਾਗਾਲੋਗ](#) ਦੇ ਵੈਬ ਪੰਨਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ, ਹੁਣ [ਵੀਅਤਨਾਮੀ](#) ਅਤੇ [ਫ਼ਾਰਸੀ](#) ਵਿੱਚ ਵੀ ਨਵੇਂ ਵੈਬ ਪੇਜ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

ਟੈਕਸ ਰੀਮਾਈਡਰਜ਼

ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਵਿੱਤੀ ਤੰਗੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਜਾਇਦਾਦ ਟੈਕਸ ਅਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਆਖਰੀ ਮਿਤੀ (3 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਹਟਾ ਕੇ) ਹੁਣ [30 ਸਤੰਬਰ, 2020](#) ਤੱਕ ਵਧਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਕੋਸਲ ਨੇ ਸਾਲ 2017 ਅਤੇ 2018 ਲਈ [ਖਾਲੀ ਘਰਾਂ ਦੇ ਟੈਕਸ](#) ਘੋਸ਼ਣਾਵਾਂ ਲਈ 31 ਦਸੰਬਰ, 2020 ਤੱਕ ਇੱਕ ਵਾਰ ਦੀ ਮਿਆਦ ਨੂੰ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

#RestartSmartVancouver

ਸਮਾਰਟ ਵੈਨਕੂਵਰ ਨੂੰ ਮੁੜ ਚਾਲੂ ਕਰੋ

ਵੈਨਕੂਵਰਾਈਟਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਰਹਿ ਕੇ ਸਾਡੇ ਸਥਾਨਕ ਕਮਿਓਨਿਟੀਆ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ -19 ਦੇ ਫੈਲਾਵ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ [ਸਮਾਰਟ ਵੈਨਕੂਵਰ ਨੂੰ ਮੁੜ ਚਾਲੂ](#) ਕਰਨ ਲਈ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ, ਪੜਾਅਵਾਰ ਪਹੁੰਚ ਨੂੰ ਅਰੰਭ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਉਥੇ ਅਸੀਂ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਾਂ:

- ਮਜ਼ਬੂਤ ਬਣੇ ਰਹੋ - 2 ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੂਰੀ ਰੱਖੋ, ਵੱਡੇ ਇਕੱਠਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਹੋਵੋ ਅਤੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਘਰ ਹੀ ਰਹੋ
- ਸਥਾਨਕ ਰਹੋ - ਸਥਾਨਕ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨੇਬਰਹੁਡਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰੋ

ਸਿਟੀ ਦਾ ਇੱਕ ਵੈਬ ਪੇਜ ਦੇਖੋ ਜੋ [ਸਿਟੀ ਅਤੇ ਪਾਰਕ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ](#) ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਥਾਨਾਂ ਤੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ।

ਕਾਰੋਬਾਰ ਸਹਾਇਤਾ

ਪੈਟੀਓ ਪਰਮਿਟ

ਰਿਕਵਰੀ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀਆਂ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਜਗ੍ਹਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ, ਸਿਟੀ ਨੇ [ਆਰਜ਼ੀ ਐਕਸਪੀਡੀਟਿਡ ਪੈਟੀਓ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ](#) ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਵਾਪਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟਾਂ ਅਤੇ ਬਾਰਾਂ ਦੀ ਗਲੀ ਅਤੇ ਫੁੱਟਪਾਥ ਵਾਲੀ ਜਗ੍ਹਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਮੁਫਤ ਪੈਟੀਓ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਤੋਂ ਅਤੇ 31 ਅਕਤੂਬਰ, 2020 ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਤੇ ਅਸਥਾਈ ਪੈਟੀਓ ਪਰਮਿਟ ਲਈ ਆਨਲਾਈਨ ਅਰਜ਼ੀ vancouver.ca/temporary-patio ਤੇ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਪੂਰੀ ਅਰਜ਼ੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਪਰਮਿਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੌਲੀ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀਆ ਸਟ੍ਰੀਟਸ

ਸਿਟੀ ਪੈਟੀਓਜ਼, ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਲਾਈਨਅਪ, ਸੈਰ ਅਤੇ ਸਾਈਕਲਿੰਗ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਜਗ੍ਹਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ 50 ਕਿਲੋਮੀਟਰ [ਹੌਲੀ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀ ਗਲੀਆਂ](#) ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਖੋਲ੍ਹੋ

ਅਸੀਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਇੰਪ੍ਰੂਵਮੈਂਟ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ [ਉਪਨ ਵਿਦ ਕੋਅਰ ਮਹਿੰਮ](#) ਵਿੱਚ ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਸਮੱਗਰੀ [ਮੁਹੱਈਆ](#) ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਸਾਂਝੇਦਾਰੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸਥਾਨਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕਰਨ ਸਕਣ ਅਤੇ ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ, ਰੈਸਟੋਰੈਂਟਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲ ਜਾਣਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕਣ।

ਡਵੈਲਪਮੈਂਟ ਅਤੇ ਪਰਮਿਟ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ

ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਅਤੇ ਸਮੀਖਿਆਵਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ, [ਡਵੈਲਪਮੈਂਟ ਅਤੇ ਪਰਮਿਟ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ](#) ਆਨਲਾਈਨ ਉਪਲਬਧ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪਰਮਿਟ ਅਰਜ਼ੀਆਂ, ਨਿਰੀਖਣ, ਆਨਲਾਈਨ ਚੈਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਕਮਿਓਨਟੀ ਸਪੋਰਟ

ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫਾ ਸੰਗਠਨਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਨੈਟਵਰਕ ਨੇ ਭਾਸ਼ਾ, ਸਾਖਰਤਾ, ਵਿੱਤ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ [ਨਵੇਂ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ](#) ਅਤੇ ਪਹੰਚਯੋਗਤਾ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਆਨਲਾਈਨ ਉਪਲਬਧ ਕੀਤਾ ਹੈ।

[ਡੁਗੇਨ ਬੋਟ ਬੀ.ਸੀ.](#) ਨੇ ਇਸ ਸਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਵੈਂਟ ਨੂੰ ਰੱਦ ਹੋਣ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਇੱਕ ਮੌਕੇ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਡਾਨਟਾਓਨ ਈਸਟਸਾਈਡ ਸਪਲਾਈ ਹੱਬ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇਦਾਰੀ ਕਰਕੇ, ਅਨਵਰਤੀ ਸਪਲਾਈ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਇਸਤਮਾਲ ਅਤੇ ਵੰਡਣ, ਸਮੇਤ ਟੀ-ਸ਼ਰਟਾਂ ਨੂੰ ਮਖੌਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲਣਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।

ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਰੀਕ੍ਰਿਏਸ਼ਨ

29 ਮਈ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰ ਭਰ ਵਿੱਚ [320 ਤੋਂ ਵੱਧ ਬਾਹਰੀ ਮਨੋਰੰਜਨ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੁਬਾਰਾ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ](#), ਸਮੇਤ ਸਕੇਟ ਪਾਰਕਸ, ਸਿੰਥੈਟਿਕ ਸਪੋਰਟਸ ਫੀਲਡ, ਬਾਸਕਟਬਾਲ ਅਤੇ ਵਾਲੀਬਾਲ ਕੋਰਟਸ, ਡਿਸਕ ਗੋਲਫ, ਰੋਲਰ ਹਾਕੀ, ਮਲਟੀਸਪੋਰਟ ਕੋਰਟ ਅਤੇ 166 ਖੇਡ ਮੈਦਾਨ।

[ਵੈਨਕੂਵਰ ਪਾਰਕਾਂ ਅਤੇ ਸਮੁੰਦਰੀ ਕੰਡਿਆਂ 'ਤੇ ਪਾਰਕਿੰਗ ਲਾਟ](#) 24 ਮਈ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਪੇਂਜ ਪਾਰਕਿੰਗ ਅਤੇ ਇਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਲਾਗੂ ਹੋਏਗਾ ਅਤੇ ਸੈਲਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਮੁੰਦਰੀ ਕੰਡੇ ਅਤੇ ਪਾਰਕਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਦੋ ਮੀਟਰ ਦੂਰੀਆਂ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਦੂਰੀ ਬਣਾ ਕੇ ਰੱਖਣ।

ਨਵੀਆਂ ਗਤਿਵਿਧਿਆਂ ਵਜੋਂ ਅਪਡੇਟਿਡ ਰਹੋ

ਸਾਨੂੰ ਕਦਰ ਹੈ ਕਿ ਸੱਭ ਪਾਸਿਓਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੰਡੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਮਾਣਤ ਸਰੋਤ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਅਪਡੇਟ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਜੌਂਕਿ ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਇਟਸ ਉਤੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਸੋਸ਼ਲ ਫੀਡ ਦੇ ਜ਼ਰਿਐ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੋਰਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ੇਅਰ ਕਰੋ, ਅਤੇ ਉਹ [ਇਥੇ](#) ਅਪਡੇਟਸ ਲਈ ਸਾਨਿਏ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਵੈਬਸਾਇਟ: vancouver.ca

ਕਾਮੋਂਟਸ [ਇਥੇ](#) ਭੇਜੋ

ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ: ਕੋਵਿਡ-19 ਬਾਰੇ ਸਿਟੀ ਦਾ ਜੁਆਬ ਜਾਣਣ ਲਈ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਮਸਲਿਆ ਲਈ 3-1-1 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਆਖਿਆ ਕਈ ਜੁਬਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।